



ZWEIGART®

Order No.

#104/263

KIDS



Handarbeitsstoffe

Toiles à Broder

Needlework fabrics

Telas para labores

Tessuti per ricamo

Handwerkstoffen

Kids

1006 Aida

Aida

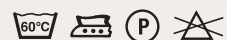
Meterware · tissu au mètre
fabric by the metre · tela por metros
metraggio · aan de meter:
60 cm · 24"

32,5 Stiche · points · stitches
puntados · punti · steken

$$= 10 \text{ cm} \cdot 8 \text{ count per inch}$$

100% Baumwolle · coton · cotton

algodon · cotone · katoen

**3707 Hertarette**

Hertarette

Meterware · tissu au mètre
fabric by the metre · tela por metros
metraggio · aan de meter:
85 cm · 33"

32,5 Stiche · points · stitches
puntados · punti · steken

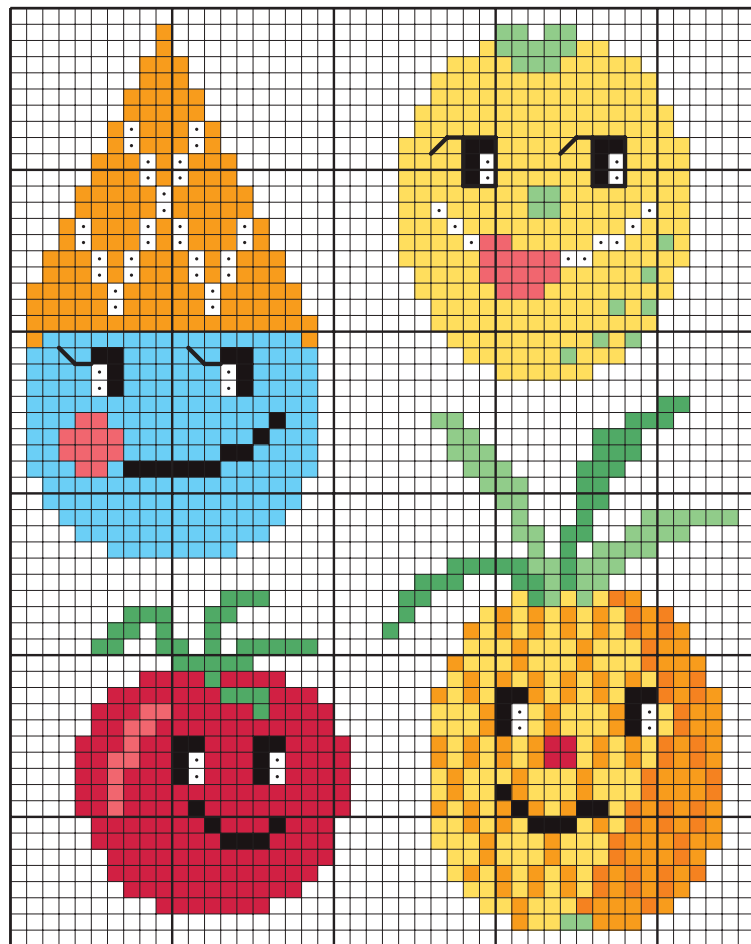
$$= 10 \text{ cm} \cdot 8 \text{ count per inch}$$

100% Baumwolle · coton · cotton

algodon · cotone · katoen

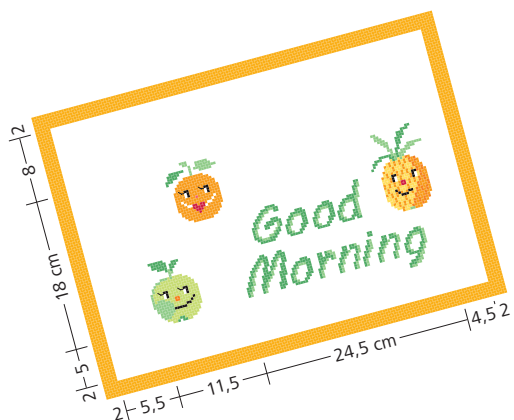


Design: Siegrun Boß-Kulbe
Fotos: Jeanette Schuster



Anchor	253	403	243	241	1090	33	47	925	304	305	1
DMC	472	310	988	368	996	893	321	740	741	744	B5200
Madeira	1409	2400	1206	1209	1103	0409	0512	0209	0203	0109	2401
1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1
2	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1

Strängchen · échovettes · skeins
madejita · malassine · strengjes



1 2

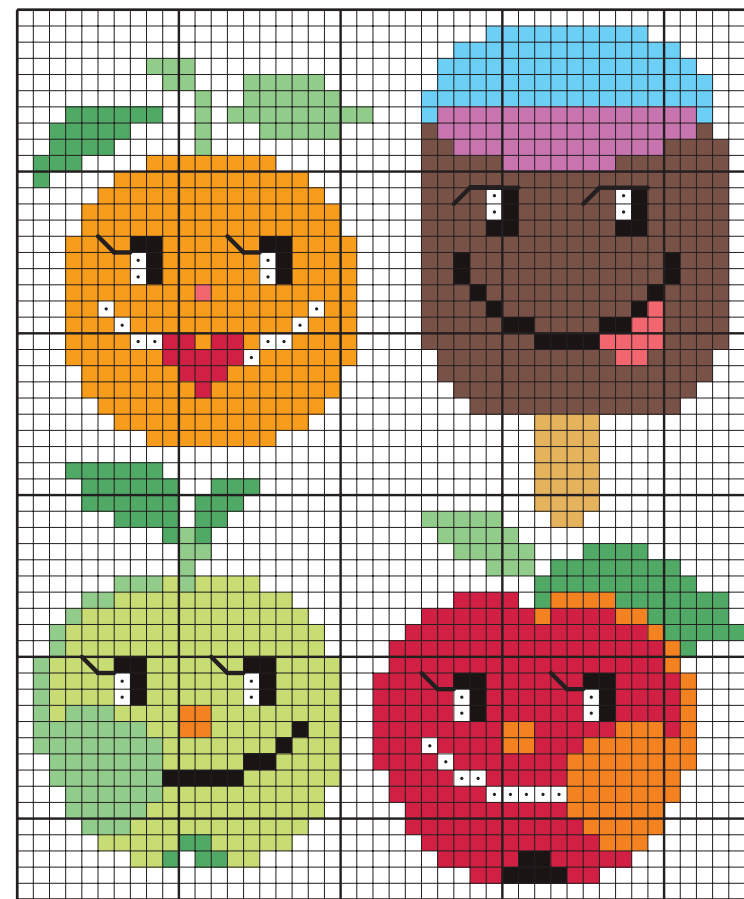
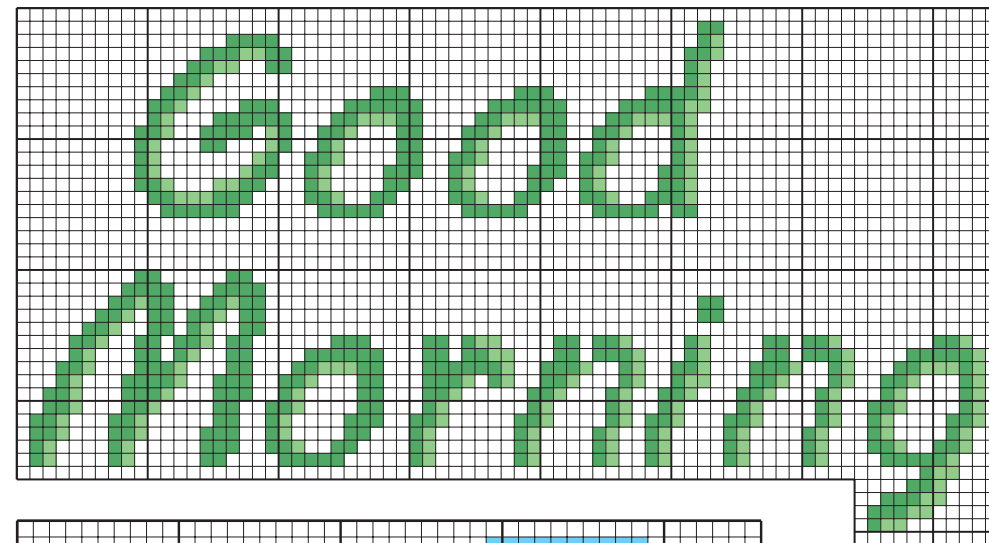
Set · set de table · placemat
juego de mantelito
tovaglietta · placemat
50 x 35 cm · 20" x 14"

1 1006/1 Aida

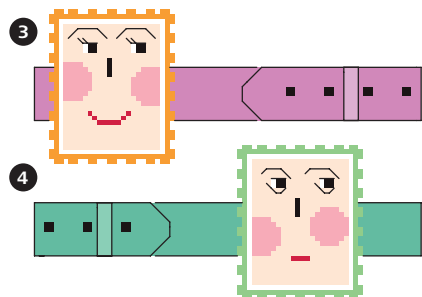
2 1006/2 Aida

58 x 43 cm · 23" x 17"

Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof

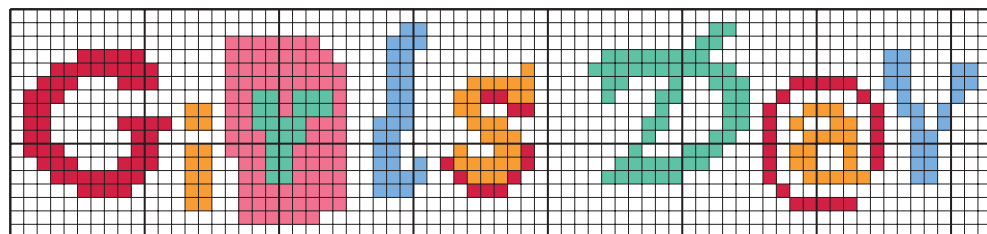


Anchor	936	363	403	243	241	253	1090	86	33	47	925	304	305	1
DMC	632	436	310	988	368	472	996	3608	893	321	740	741	744	B5200
Madeira	1913	2012	2400	1206	1209	1409	1103	0709	0409	0512	0209	0203	0109	2401

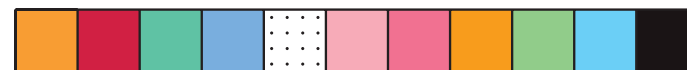
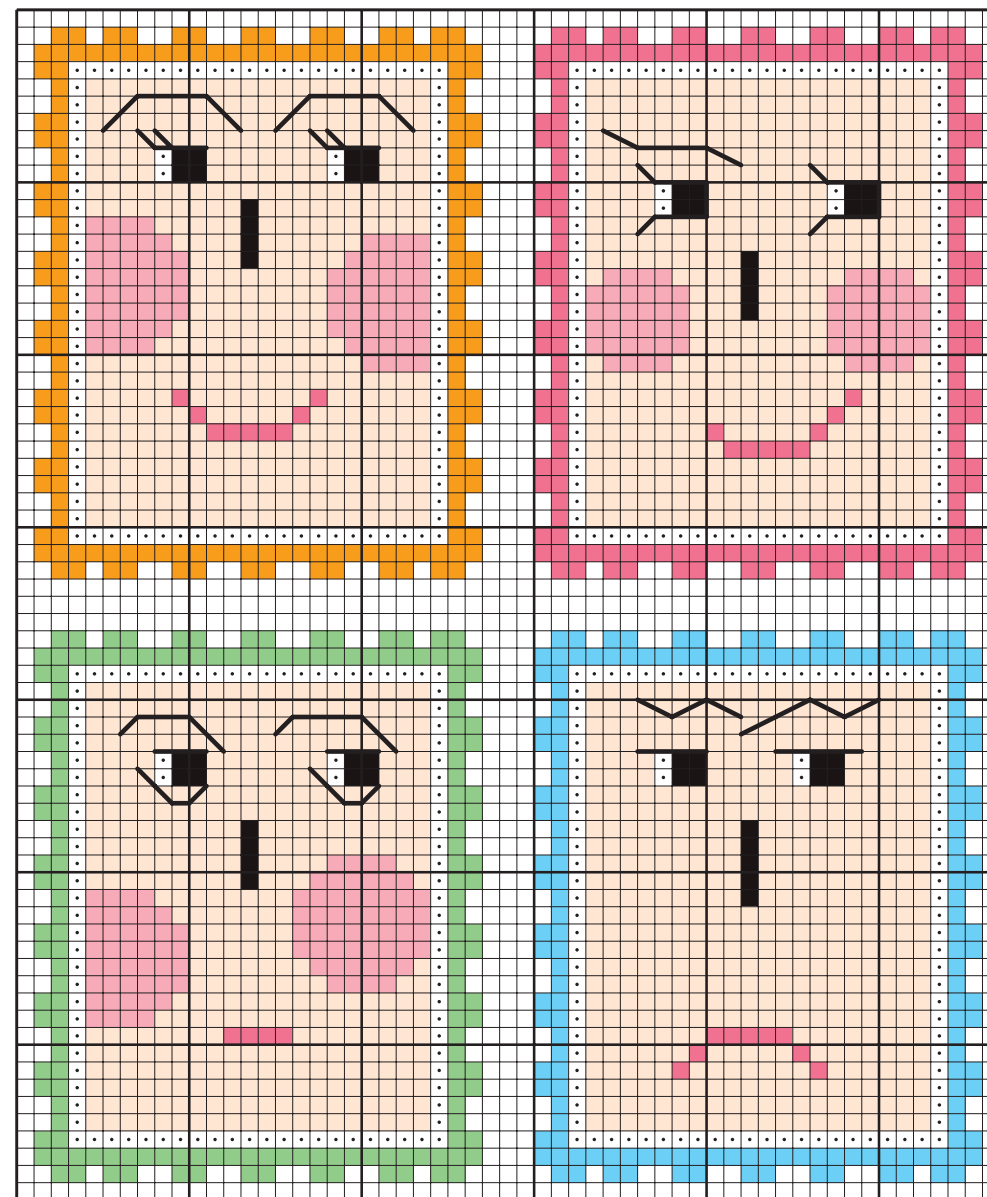


3 4
Gürteltasche · petits sacs
small bags · bolsitos
borsette · tasjes
8 x 10 cm · 3" x 4"
3707/264 Hertarette
15 x 15 cm · 6" x 6"

5
T-Shirt · camiseta · maglietta
3707/264 Hertarette
15 x 17 cm · 6" x 7"

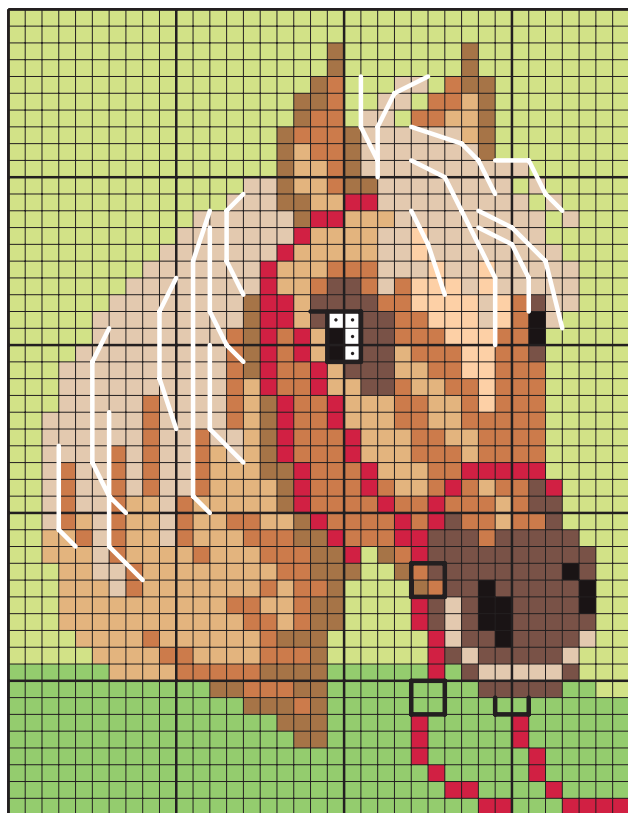


6
T-Shirt · camiseta · maglietta
3707/1 Hertarette
8 x 27 cm · 3" x 10 1/2"
Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof
19 x 12 cm · 7 1/2" x 5"
17 x 12 cm · 7" x 5"



Anchor	314	47	1070	140	1	36	38	304	241	1090	403
DMC	741	321	993	799	B5200	3326	956	741	368	996	310
Madeira	0202	0512	1201	0910	2401	0813	0610	0203	1209	1103	2400
3	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	1
4	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	1
5	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	1
6	1	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-

Strängchen
échevettes
skeins
madejita
matassine
strengetjes



Anchor 1 403 936 376 265 881 347 349 370 47
DMC B5200 310 632 950 471 945 3856 301 975 321
Madeira 2401 2400 1913 1911 1603 2308 2011 2009 2008 0512

8

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Strängchen · échevettes · skeins · madejita · matassine · strengetjes

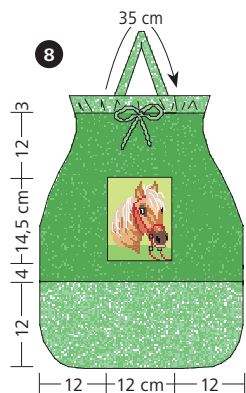
8

Beutel · sac · bag
bolso · borsa · zak
36 x 45,5 cm · 14 1/2" x 18"

1006/6140 Aida

16 x 20 cm · 6 1/2" x 8"

Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof
35 x 80 cm · 14" x 31 1/2"
70 x 100 cm · 27 1/2" x 39 1/2"



7

Wäschetonne · blanchisserie bin
laundry bin · cubo para la ropa
lavanderia bin · wasbox
Ø 30 x 42 cm · Ø 12" x 16 1/2"

1006/1 Aida

35 x 40 cm · 14" x 16"

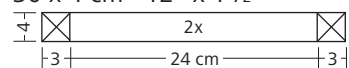
Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof
85 x 100 cm · 33 1/2" x 39 1/2"

100 x 100 cm · 39 1/2" x 39 1/2"

Henkel · anses · handles

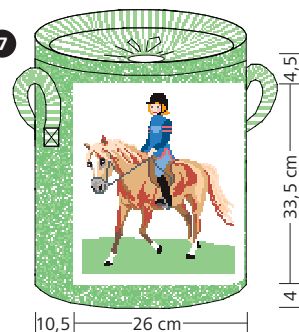
asa · mancini · hengsels

30 x 4 cm · 12" x 1 1/2"



2x 32 x 10 cm · 2x 12 1/2" x 4"

7



9 10

Täschchen · petits sacs
small bags · bolsitos
borsette · tasjes

16 x 14 cm · 6 1/2" x 6"

1006/1 Aida

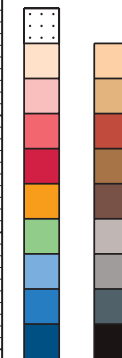
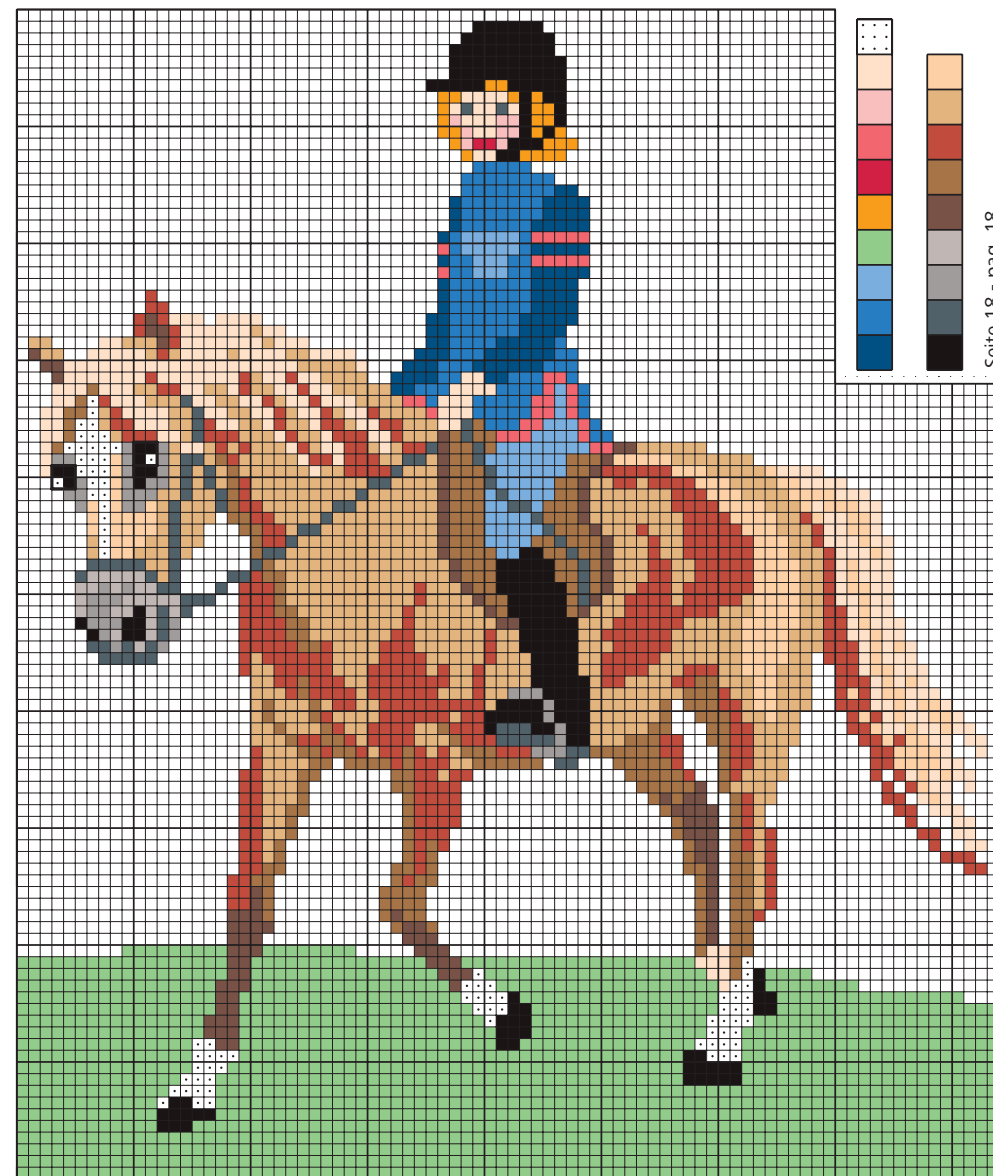
1006/6087 Aida

11 x 16 cm · 4 1/2" x 6 1/2"

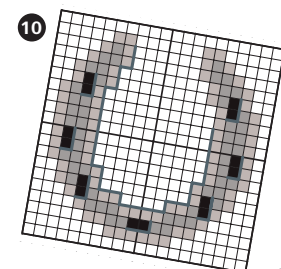
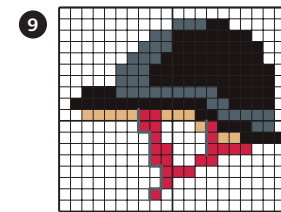
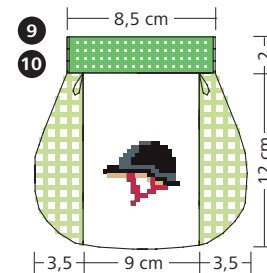
Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof
15 x 76 cm · 6" x 30"

6 x 35 cm · 2 1/2" x 14"

1 Schnappverschluss · fermeture
snap lock · cierre de presión
chiusura a scatto · springslot
8,5 cm · 3 1/2"



Seite 18 - pag. 18



ZWEIGART No. 263



11

T-Shirt · camiseta · maglietta

1006/1 Aida

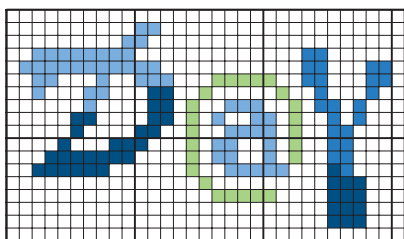
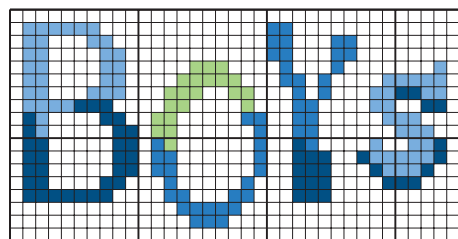
10 x 30 cm · 4" x 12"

Patchworkstoff · tissu à patchwork

patchwork fabric · tela patchwork

tessuto patchwork · patchworkstof

20 x 25 cm · 8" x 10"



12

T-Shirt · camiseta · maglietta

1006/1 Aida

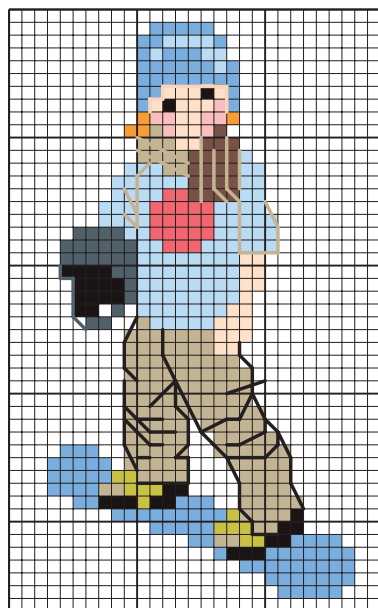
15 x 25 cm · 6" x 10"

Patchworkstoff · tissu à patchwork

patchwork fabric · tela patchwork

tessuto patchwork · patchworkstof

10 x 40 cm · 4" x 16"



Anchor	253	240	242	1070	1090	149	142	140	9159	86	314	403
DMC	472	164	989	993	996	336	798	799	828	3608	741	310
Madeira	1409	1310	1209	1201	1103	1006	0905	0910	0908	0709	0202	2400

11	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-
12	-	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-
13	1	1	1	-	-	-	1	-	-	1	1	1

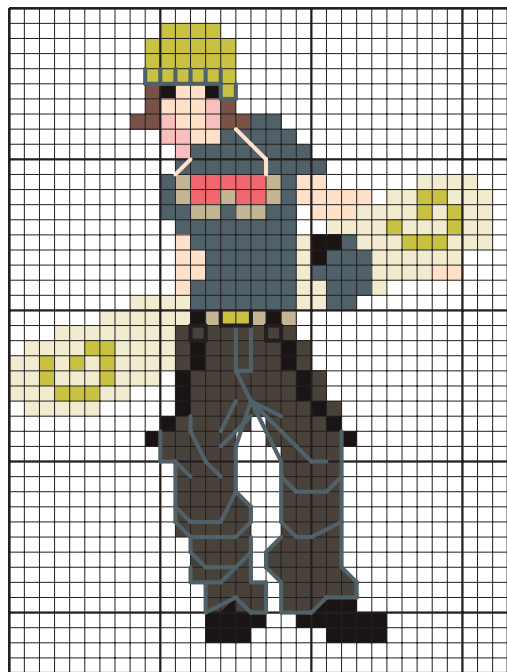
Strängchen · échevettes · skeins · madejita · matassine · strengetjes



Anchor	1011	1021	33	314	279	9159	140	936	905	899	830	400	403
DMC	948	761	893	741	734	828	799	632	3781	3782	644	317	310
Madeira	0306	0502	0409	0202	2703	0908	0910	1913	1904	1906	1814	1714	403

14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Strängchen · échevettes · skeins · madejita · matassine · strengetjes



13

Beutel · sac · bag
bolso · borsa · zak
35,5 x 40,5 cm · 14" x 16"

1006/1 Aida

20 x 15 cm · 8" x 6"

Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof

75 x 85 cm · 29½" x 33½"

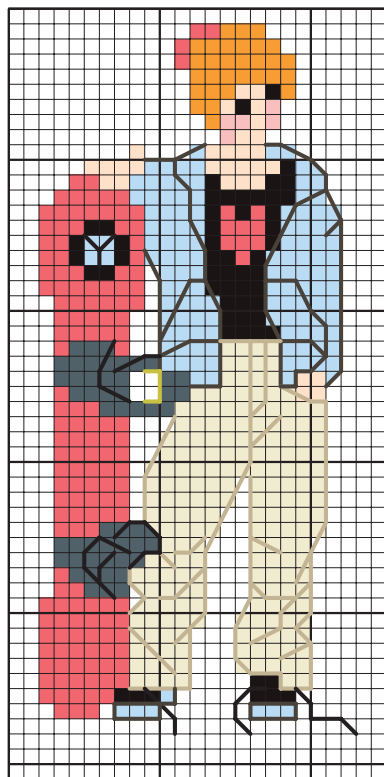
90 x 8 cm · 35½" x 3½"

2 Ringe · anneaux · rings

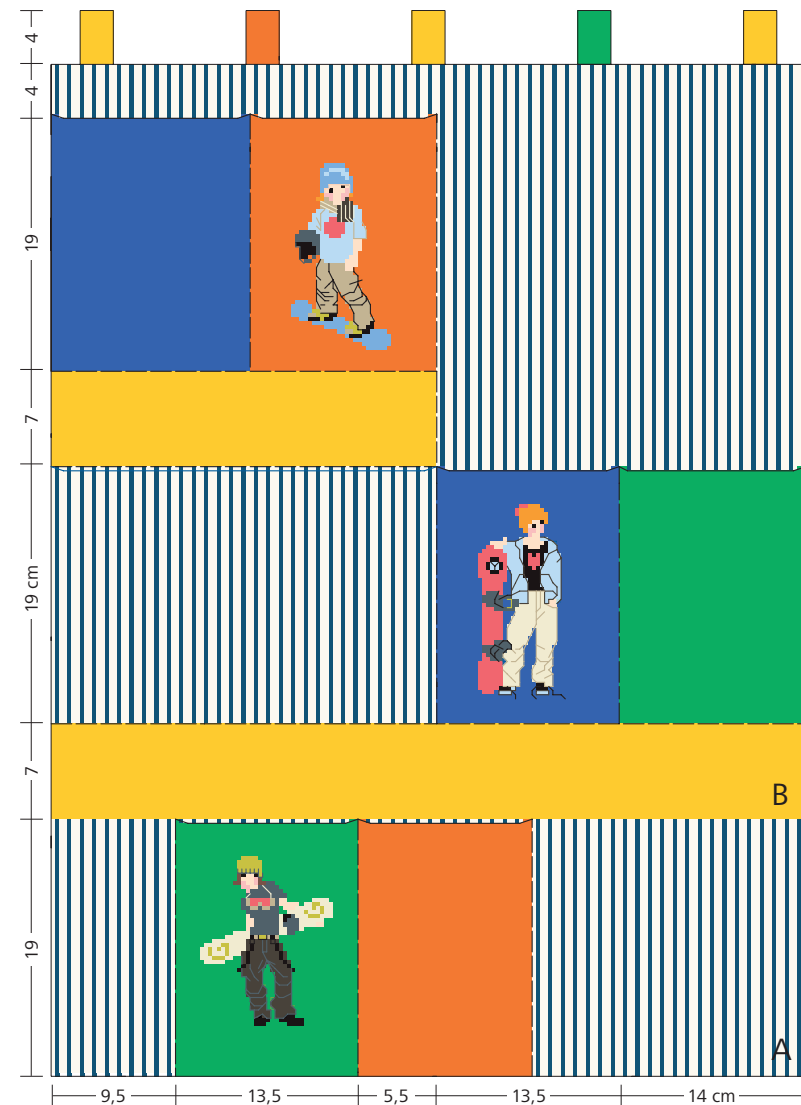
anillos · anelli · ringen

120 cm Kordel · cordelette · cord

cordel · cordoniciuno · koord



14



14

Utensilo · fourre
font wall organizer · utensilo
porta oggetti · opwergzak
56 x 79 cm · 22" x 31"

1006/60 Aida

1006/9081 Aida

1006/6087 Aida

35 x 25 cm · 14" x 10"

Patchworkstoff · tissu à patchwork
patchwork fabric · tela patchwork
tessuto patchwork · patchworkstof

A 60 x 165 cm · 24" x 65"

B 20 x 85 cm · 8" x 33½"

Schlaufen · passant · draw strings loop

vences lazadas · passante · lus

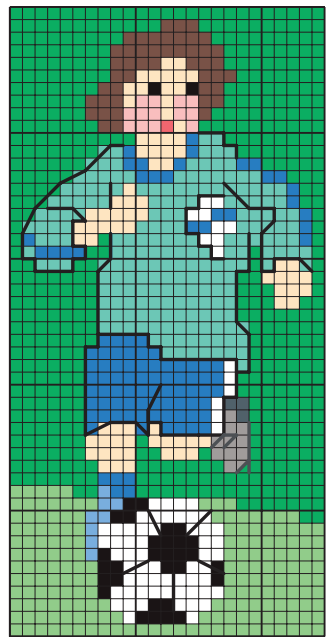
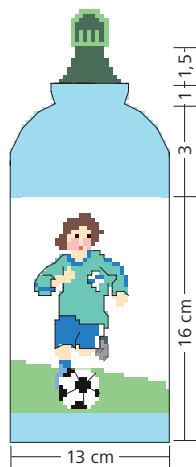
2,5 x 15 cm · 1" x 6"

15

Trinkflaschenhülle · housse de bouteille
 bottle case · caso botella
 caso bottle · fles case
 26 x 9 x 9 cm · 10" x 3 1/2" x 3 1/2"

3707/1 Hertarette

20 x 20 cm · 6" x 6"
 Patchworkstoff · tissu à patchwork
 patchwork fabric · tela patchwork
 tessuto patchwork · patchworkstof
 30 x 35 cm · 12" x 14"
 Gummi · band de caoutchouc
 rubber band · banda elástica
 elastico · elastiekje
 20 cm · 8"

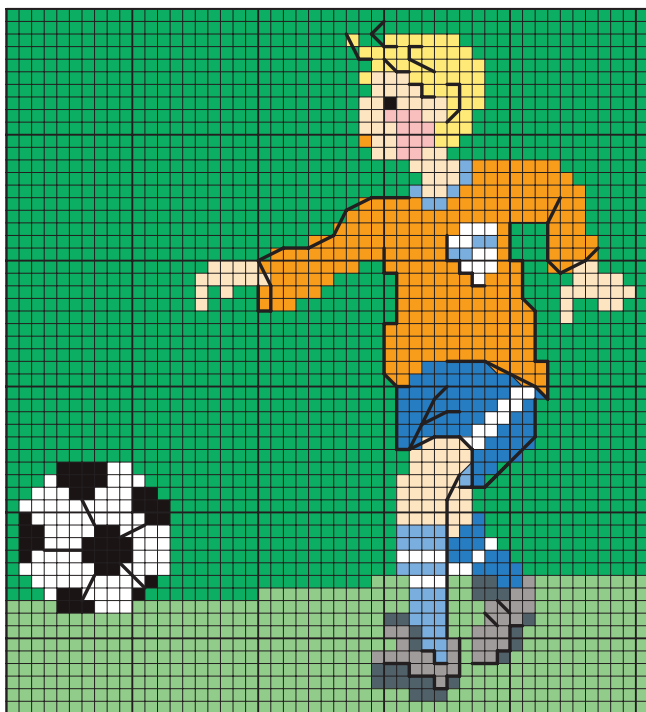


16

Tasche · sac · bag
 borsa · bolso · tasje
 30 x 25 x 5 cm · 12" x 10" x 2"

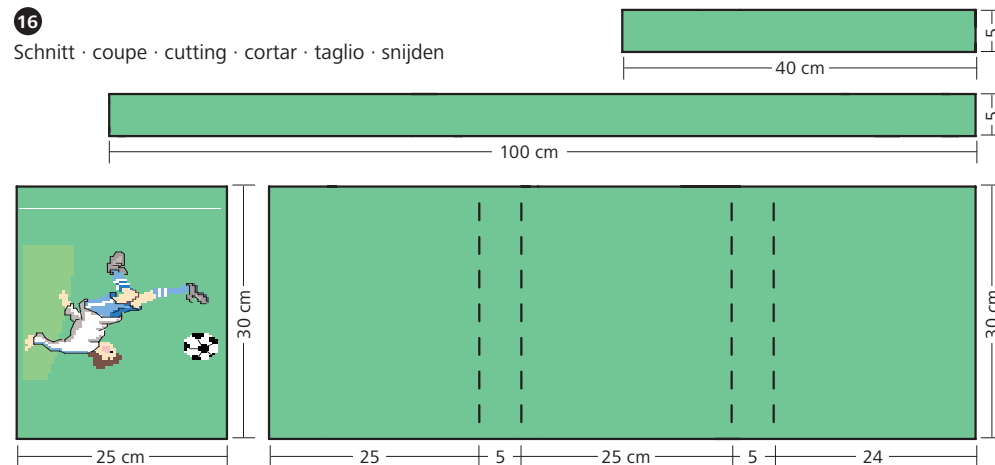
1006/6087 Aida

50 x 115 cm · 19 1/2" x 45 1/2"
 Patchworkstoff
 tissu à patchwork
 patchwork fabric
 tela patchwork
 tessuto patchwork
 patchworkstof
 70 x 105 cm · 27 1/2" x 41 1/2"
 2 Ringe · anneaux · rings
 anillos · anelli · ringen



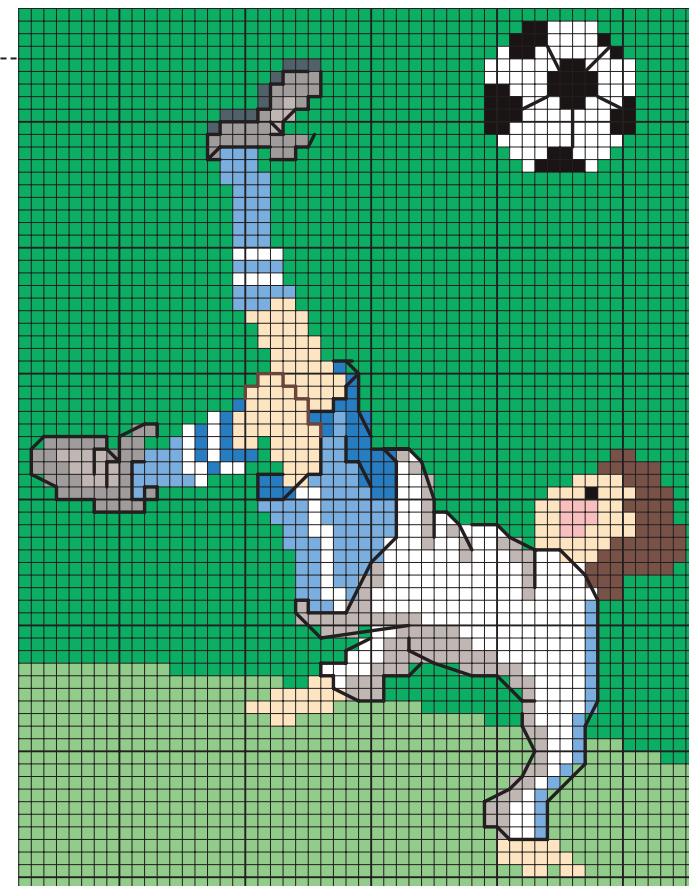
16

Schnitt · coupe · cutting · cortar · taglio · snijden



Anchor	185	140	142	403	936	241	1021	33	304	295	778	400	233	232	1
DMC	964	799	798	310	632	368	761	893	741	726	3774	317	451	452	B5200
Madeira	1113	0910	0905	2400	1913	1209	0502	0409	0203	0108	2308	1714	1808	1803	2401
15	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	-	1
16	-	1	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	1	1	1

Strängchen · échevettes · skeins · madejita · matassine · strengeljes



(D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen

= 1 Aidablöckchen

Stickgarn:

Kreuzstich, Rückstich

Sticktwist 4-fädig

(F) 1 carreau sur les diagrammes

= 1 carré en armure Aïda

Fil à broder:

Point de croix, point arrière

Mouliné 4 brins

(GB) 1 square in stitch chart

= 1 Aida square

Embroidery threads:

Cross stitch, backstitch

Embroidery floss 4 strands

(ES) 1 cuadrado en las muestras de puntos contadas = 1 cuadrado Aida

Hilo para brodar:

Punto de cruz, punto atrás

Torzal de 4 cabos

(I) 1 quadretto dei grafici

= 1 quadretto Aida

Filo da ricamo:

Punto croce, punto indietro

Cotone mouliné a 4 fili

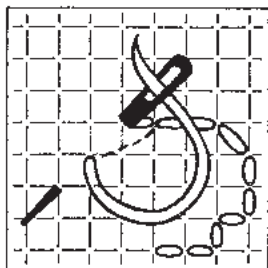
(NL) 1 hokje in het telpatroon

= 1 aïdavlak

Borduurgaren:

Kruissteek, stiksteek

4 draadjes splijtgaar



Rückstich · point arrière
backstitch · punto atrás
punto indietro · stiksteek

	Anchor	DMC	Madeira	7
	1	B5200	2401	1
	1011	948	0306	1
	1021	761	0502	1
	33	893	0409	1
	47	321	0512	1
	304	741	0203	1
	241	368	1209	1
	140	799	0910	1
	142	798	0905	1
	149	336	1006	1
	881	945	2308	1
	347	3856	2011	2
	339	920	0312	1
	370	975	2110	1
	936	632	1913	1
	232	452	1803	1
	233	451	1808	1
	400	317	1714	1
	403	310	2400	1

Strängchen · échevettes · skeins
madejita · matassine · strengetjes

Stickanleitungen

Explications

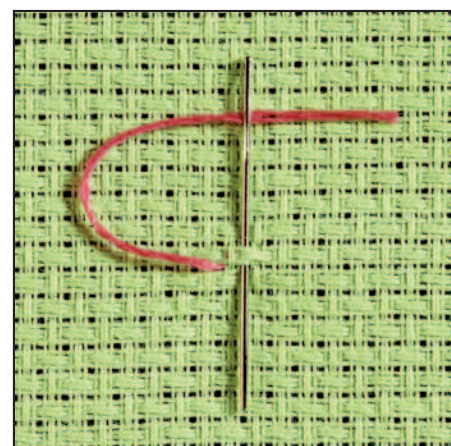
Embroidery instructions

Instrucciones de bordado

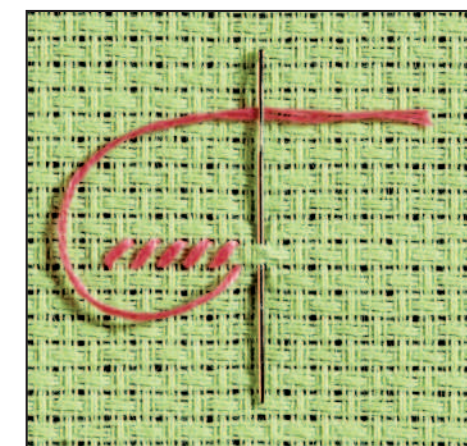
Istruzioni per il ricamo

Borduurbeschrijvingen

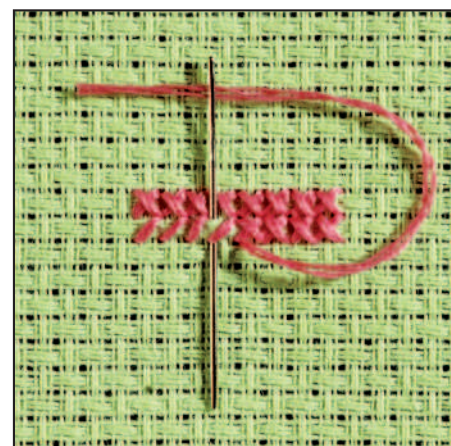
1



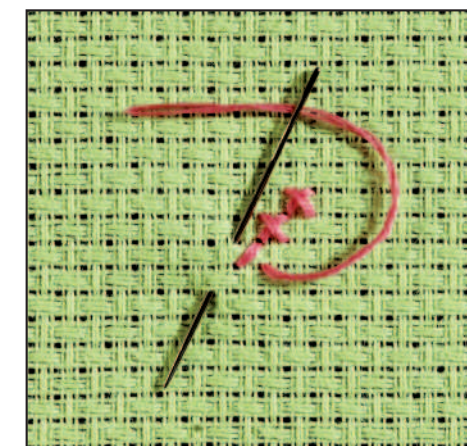
2



3



4





ZWEIGART®

Order No.

#104/263



Zweigart & Sawitzki
Postfach 120
D-71043 Sindelfingen
Germany
www.zweigart.com



4 025421 604916

Preisgruppe V